

Діло

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. шадн. 143.322
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год перед-
полуднем.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зол.
Чвертьрічно 15-00 „
Піврічно 30-00 „
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці і закор.
Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.
Друкарні: 29-26.

В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

Не забудьте, що найдалше до дня 25. грудня ц. р.
мусите викупити свою будинкову полісу
на 1932 р. у праналежній агенції
Т-ва Взаїмних Обезпечень „Дністер“
у Львові, вул. Руска ч. 20.

Український Студентський Спортивний Клуб
спорт секція Т-ва Прих Освітн у Львові.
Заходом плавальної секції У. С. С. К-у відбудеться
в суботу 19. грудня 1931 р.
Традиційний Свято-Миколаївський Вечір
в саях Т-ва „Українська Бесіда“
Початок в 21-й год. 10112-2 Гостям рад.

Конскрипція і конскрипційні засоби.

(Кореспонденція з Тернополя.)

Як всюди арештою у Східній Галичині, кон-
скрипційними комісарами і в тернопільському
повіті були майже виключно поляки і польки та
деякі жиди, а доперва в останній хвилі кількох
українських сільських учителів і учительок.
Комісарами були поголовно всі польські учите-
лі і учительки, дідачі, двірські офіціанти, більше
грамотні осадники і стшельці, різні у-
рядовці з Тернополя і Микулинець та всі учні
поляки зі сьомої і осьмої класи трьох польських
тернопільських державних гімназій і накінєць
польські учні вищих клас місцевої державної
учительської семінарії. Для конскрипційних
комісарів уряджено в Тернополі офіційний
одноденний курс, де курсанти й курсантки за-
знайомилися з постановами конскрипційного за-
кону, виконавчого розпорядку до нього і віднос-
ної інструкції. Опісля відбулися для них неофі-
ційні курси „обивательські“, на яких знова ви-
кладали учасникам і учасницям — очевидно
конскрипційним комісарам — конскрипційну
інструкцію д-ра Марцельного Прушинського, ві-
дому нам дещо зі сторінок вшехпольського „Кур-
єра Львовського“. В практиці обов'язувала ін-
струкція Прушинського і її переводжено майже
у сто відсотках.

Тому, що за взорець для конскрипційних
комісарів служив загальний перепис з 1921 р. і
кожний з головних комісарів мав докладні ци-
фри віросповідні і національні дотичної громади
з 1921 р., подаю деякі загальні статистичні ци-
фри з перепису цього року відносно тернопіль-
ського повіту. З гори зазначу, що Тернопіль-
щина належала тоді до тих повітів Східної Гали-
чини, в якому кільканиають тисячів греко-като-
ликів українців, яких матірною і розговорною
мовою є тільки і виключно українська мова і які
за свої чини маніфестують себе українцями.
Записано за поляків.

В р. 1921 було в тернопільському повіті пі-
сля тодішнього перепису: греко-католиків 67.033
себто 51,7 прц., українців 54.387, — 41,0 прц.,
різниця між цими числами вносить 12.646,
отже приблизно таке число греко-католиків у-
країнців зачислено тоді за поляків: римо-като-
ликів 44.893 або 34,6 прц., поляків 66.599 або
51,3 прц. отже на 21.706 душ більше від числа
римо-католиків; мойсеевого віросповід. 17.553
або 13,5 прц., жидів 9.068 або 7,5 прц., себто, що
7.885 жидів записано тоді за поляків. Вийшло та-
ке, що тернопільський повіт з абсолютною біль-
шістю греко-католицького населення офіційно
називає абсолютну більшість населення поль-
ської народності, що зовсім не відповідає дій-
сності. В самому місті Тернополі записано тоді
7.738 греко-католиків, але тільки 6.044 україн-
ців, або 1.694 душ греко-католиків записано тут
за поляків. По правді є так, що в Тернопільщині
на 67.033 греко-католиків не ціла тисячка (у мі-
сті 67.033 греко-католиків не польських селах і дуже не-
значенні спольонізовані родини) уживають поль-
ської розговорної мови і їх можна би остаточно
записати за поляків. Натомість із 44.893 римо-
католиків вживало і вживає досі у себе дома ви-
ключно української розговорної мови по най-
більшій половині, себто коло 22.500 і вони зов-
сім не звичаєм не різняються цілком
від українців греко-катол. обряду.

Розміщення по громадах для нас було і є
корисне. Із 94 політичних громад Терно-
пільщини було 65 громад з абс. більшістю греко-
католиків, 16 громад з абс. біль. римо-кат. одна

громада (Микулинець) з абс. біль. мойсеевого ві-
росповідання, одна громада з релятивною біль-
шістю греко-кат., 2 громади з релят. біль. римо-
кат. і одна громада (Тернопіль) з релятивною
більшістю мойсеевого віросповідання. По офі-
ційному національному складі було тоді: 45
громад з абс. більшістю українською, 36 з поль-
ською і одна (Микулинець) з жидівською та дві
громади з релятивною більшістю українською.
Цілий ряд свідомих українських громад в терно-
пільському повіті (так само в терновельському
а найбільше в скалатському) записано тоді як
польські громади з абсолютною польською біль-
шістю, хоч там польським духом і досі не пахне.
І так нпр. відома на Поділлі як українська гра-
мада Денисів виказала в 1921 р. такі цифри:
1412 греко-кат., 297 римо-кат. і 34 жидів, а по
народности записано: 775 українців, 958 поляків
і 10 жидів! Отже записано за поляків 637 греко-
католиків і з найсвідомішої української грома-
ди зроблено на папері типове польське село. Так
само було в Дітківцях (529 гр.-кат., 211 римо-кат.
і 4 жидів — з того 169 українців і 575 поляків),
де наша національна свідомість така активна, що
й селянки ставали при теперішньому переписі в
обороні своїх національних прав, за що навіть
терпіли побої від тих, що переводили конскрип-
цію. Найрадикальніше зроблено в Промові і
Смолянці, що творять одну парохію. В Промові
було: 733 греко-кат., 140 римо-кат. 17 жидів —
з того 14 українців і 876 поляків. У селі є вели-
чавий мурований Народній Дім, читальня „Про-
світи“, кооператива й інші установи, а то все
власним коштом здвигнуло всього 14 україн-
ських душ, бо більше по переписі не було, а за
це 876 поляків не має не то ніякої установи, але
навіть і каплиці. У Смолянці 349 греко-кат., 216
римо-кат. і 12 жидів, з того 10 українців і 567
поляків. У селі крім жидів і фільтварку (кілька-
нацять душ) говорять всі у себе дома все ви-
ключно по українськи. І вийшов такий парадокс,
що греко-кат. парох в Промові у двох селах на
1082 греко-католицьких парохіян має всього 24
українських душ, себто 2,2 прц. і аж 1058 (97,8
прц.) парохіян поляків, до котрих повинен би
виголошувати проповіді по польськи, бо ж годі
говорити по українськи для двох відсотків укра-
їнських парохіян! Цікаво врешті, що саме заля-
тих двох відсотків була в Промові в осені мин.
року двічі великанська поліційна експедиція з
пристосуванням відомих метод, а сотні селян
того села почували тоді наче вороги по душах у
лісі і попід мостами. А всього там офіційно 14
українських душ.

Вертаю до теперішньої конскрипції. Пере-
довсім не доручував майже ніде двомовних
формулярів А і то не тільки по селах, але і в
Тернополі свідомій українській інтелігенції. За
кожний двомовний аркуш треба було вести бо-
ротьбу з комісарами, нерідко кільканиацятніми
молодіжками, з правилами безуспішно. Лише горстка
українців в повіті одержала двомовні аркуші і
викопіювала їх по українськи. Навіть на двомовних
аркушах жадали польського дисьма, а самі комі-
сарі писали все по польськи. З причини відмов
сарі писали все по польськи. З причини відмов
двомовних аркушів у багатьох громадах прихо-
дили до спорів українських сторін з комісарами.
Так було нпр. в Тернополі з одним з наших про-
фесорів (тут як зазначений ворог українців комісар
жид лікар д-р Розенцвайг), котрому згаданий
щойно комісар не дозволив винести самому
списовий аркуш, а пробіла не комісарна учи-

телька Бажуківна, описуючи зізнання по україн-
ськи польськими буквами, при чому згаданий
польський жид комісар жадання нашого профе-
сора назвав провокацією. Так само не хотів він
приняти українських зізнань від проф. Івана
Боднара. Рівнож і від адв. д-ра Вол. Лисого не
хотіли прийняти українських зізнань і він їх до-
сі не зложив. Подібних випадків і він їх до-
ли сотки і коли комісарі робили це супроти пере-
дових свідомих громадян інтелігентів, то як вони
доперва поступали супроти селян?

Всюди велено боротьбу проти жадання впи-
сати мову українську — як загально жадали
селяни і селянки — а вписували слово руське.
Нпр. в Ходачкові Малім комісар Пельчарський
гімна. учитель з Тернополя (один з провідників
БВ), нахилився на селян за це жадання і не хотів
писати слова українська. Розговорну мову русь-
ку чи виїмково українську зазначувало тільки
при голові ліній, а при інших членах даване
тільки дві-три лесенські стрічки, які легко можна
виповнити довільним словом. У мішаних роди-
нах писано всіх за поляків (згідно з інструкцією
Прушинського), хоч ціла родина уживає ви-
ключно української мови. Так нпр. в Ходачкові
Малім греко-кат. Марію Візган записано за
польку, а коли вона про це довідалася, побігла
за комісаром аж до третьої хати і своїм дуже
енергійним виступом вимогла на нього, що він
змінить аркуш і вписав її як українку. На заміт
комісара, що її чоловік римо-католик, відповіла,
що може бути і турок, але вона є українка і та-
кою остане до смерті.

В Костусі селяни зажадали, щоб їх впи-
сати як українців, а не як русинів, а на заляну ко-
місара, де подізнав руські відмовили, що русь-
ких винишала Австрія, а по війні остали тільки
українці. В Чорткові комісар Адам Новак, місц.
учитель, грозив дорозовим судом (!) тим, що жа-
дали вписати їх як українців.

Та вже класичний випадок, як переводжено
в деяких селах конскрипцію, має місце в Діт-
ківцях, громаді віддаленій п'ять миль від Терно-
поля, коло самих Залозець. Тут комісар Ян
Пяонтек з Ігровиці побив до крові селянку На-
стю Ремезу за те, що жадала двомовних форму-
лярів А, чого свідками були Степан Ольшів-
ський і Гриць Ремез. Ця залязла і патріотична
селянка в почті п'ять миль їхала до Тернополя,
щоби доходити свого права. Документ цієї не-
буденної конскрипції є такий:

Свідцтво лікарське.

Настя Ремез з Дітківців, пов. Тернопіль, по-
бита винишного для Пяонтком, оглядана в моїй
канцелярії:

Оглядини виказують: 1) Під спойкою право-
го ока виліз крові досить великої степені. 2) Ніс
оцухлий, засинілий. На насаді носа рана, з якої
спливаюча кров засохла вздовж хребта носа.
Слизниця носа по обох сторонах перекровлена,
покрита спітніми засохлою кровю. Засохла кров
находиться рівнож в околиці обох носових дірок.
3) Побита вліва на біль голови.

Оречення: Ушкодження тіла завдане тупим
знаряддям, яке потягає за собою 5 до 7 днівну
нездібність до праці.

За оглядини і виставлення свідцтва почи-
лено 5 зол.

Тернопіль, 10. XII. 1931.

Д-р Іван Яворський.

Побита внесла карне донесення до горо-
дського суду в Тернополі проти згаданого коміса-
ра Яна Пяонтка за переступство ушкодження
тіла з § 411 зак. кар. і закінчення дітківської
конскрипції відбудеться в карному суді.

Переведена щойно конскрипція була тут ве-
дким виником української національної свід-
домості і причинялася до її невичайного скріп-
лення і на загал наше населення адало тепер як-
найкраще свій національний іспит. Торішня па-
цифікація і сьогоднішня конскрипція дивували нас
далеко вперед мимо того, що офіційні висліді
перепису мабуть будуть інші такі, яких приміри
подав и вище з 1921 р. На папері можуть нас до-
бити але в житті ніколи!

Д-р Степан Баван

Масарик про національні меншости.

(Інтерв'ю президента ЧСР. у польській пресі.)

Цими днями президент Масарик у розмові зі секретарем варшавського „польсько-чеського пресового порозуміння“ ред. Вержинським ще раз з'ясовував своє політичне становище та особисті погляди на сучасні політично-національні взаємини в Європі, та зокрема висловився про європейські національні меншости. Цікаві виводи офіційного та найвищого репрезентанта чехословацької держави подаємо тут без ніяких коментарів так, як наводить їх преса „Народні Політика“ з 13. ц. м., вибравши з них для нас найцікавіші місця. Те інтерв'ю почалося у недільному числі єденської „Газети Варшавської“, якої співредактором є п. Вержинський.

Виходячи зі засади мирних договорів, Масарик сказав таке:

Бачимо сьогодні в Європі багато нервовості, але не можемо торкатися тих питань, бо це могло би лише погіршити положення. Признаю, що проблема меншостей є дуже важлива. Сьогодні це не є тільки чеська або польська проблема. Сьогодні нема держави, яка не мала би якої меншости; лише малесенькі держави, як німецький Ліхтенштайн або італійське Сан-Марино не входять під увагу. Це історична проблема, що має бути вирішена справедливим способом, але ніколи насиллям, або перевагою.

Сьогоднішній стан у Європі є ліпший ніж перед війною. Австро-Угорщина була велико-

державою на папері, бо народи, з яких вона складалася, завзято воювали поміж собою. Росія була великодержавою, але впала, бо царат не міг задовольнити населення. Німеччина отверто виступила проти польської та французької меншости. Наслідком світової війни ці три абсолютистичні держави впали. Зник абсолютизм є визначною рисою сучасної доби.

Нації змагаються до того, щоб добитися свободи. Меншостям мусить бути дана свобода розвитку. Свободу вважаю основною засадою. Абсолютизм є зв'язаний зі засадою централізму. Сучасна демократична доба ставить проти них засаду автономії в найширшому розумінні слова. Нам було тяжко будувати демократію, доки наші народи були поневолені. Люди, котрі не виховуються на свободі, є придатні до революції. „Єдиною зброєю невільника є зрада“, — але зрада не відповідає людській гідності. Тому нашим завданням є виховувати громадян, які виростали би в атмосфері свободи та повної демократичності.

Ревізії мирних договорів, якщо мали би її переводити, не можна би переводити односторонньо. Вона могла би бути переведена тільки за порозумінням і згодою всіх, бож всі ми підписували ті договори. Договори являються реальною цінністю та не можна вважати їх клаптиком паперу.

—o—

З польської преси.

„Польсько-українські взаємини у Сх. Галичині“.

Нова стаття б. воеводи Борковського у краківському „Часі“.

I.

ВІДВІЧНА НАЦІОНАЛЬНА СТИЙКІСТЬ І ВІДРУБНІСТЬ УКРАЇНСЬКОГО НАСЕЛЕННЯ.

Б. львівський і познанський воевода Пйотр Дунін-Борковський оголосив в недільному числі краківського „Часу“ першу, надзвичайно обширну, частину статтей під повищим наголовком. Заторкнені у тій статті гостро актуальні питання галицьких відносин і польсько-українських взаємин, дарма, що починає статтю від дуже давніх часів, бо ще від — Казимира Великого. Перший уступ тої статті присвячений питанням, чи і наскільки вплив польського елементу зменшив національну свідомість українців, при чому порушує справу мішаних подруж і впливу віроісповідання на національність. Шойно потім переходить до питання можливості чи неможливості спольонізування українців та аналізує при цьому два головні засоби тої асиміляції, а саме польщення шкіл (утраківаційний закон) і колонізацію. Уваги на всі ці теми настільки цікаві, саміж теми такі близькі і болючі, що головні місця статті будемо подавати в цілості.

Коли йде мова про взаємини польського й українського населення на терені Східної Галичини, не від речі буде згадати, як ці відносини склалися в минулому. Казимир Великий прилучив Червону Русь, отже найбільшу частину нинішньої Східної Галичини, до Польщі. Він спирався на право наслідництва, але перевів злуку силою. Можливість зробити це діло повстала через набіг татарів на Наддніпрянську Русь. Наслідком того підбою, розгін руського народу пішов в північному напрямку, куди хоронилися численні мешканці, тікаючи перед татарами, чи емігруючи. Західна Русь залишилась відірваною і з часом стала легкою добычею Польщі.

Коли Червону Русь зайняли поляки, збільшилася хвиля німецької імміграції до міста та розпочалася імміграція польська. Німці в містах, подібно як у цілій Польщі, підлягали польонізації вже в XV ст. Привілеї, надані польськими королями, зміцнили польський елемент. Також шляхом подруж чимало землі перейшло в польські руки з рук руських

бояр. Хвиля еміграції польського люду розлилася широко на незайнятих землях в границях того краю. Червона Русь, вже майже безпосередньо після того, як її зайняла Польща, почала виглядати, як змішання двох народів на одному терені...

Те змішання носило від самого початку характер радше механічного змішання, ніж хемічного. Не витворився новий нарід, остали два окремі народи. Дозволю собі зачитувати два уступи з „Історії польської культури“ проф. Ол. Брікнера: „Віроісповідання по містах, та головню по селах, гостро ділило напильниковий та тубильний елемент, так далеко, що Русь не признавала навіть короля Володислава (Ягайла) і Казимира, лише казала про короля Якова і Андрея“.

„На соборі в Констанції був плян унії обох церков, а польський клир дуже неохоче глядів на цей плян, тому, що вмовляв у себе можливість повного окатоличення грецької Русі, не рахуючись з завзятим спротивом цілого населення, яке утотожнювало обряд з національністю“.

Спираючись на вище цитованих твердженнях проф. Брікнера, можна дійти до пересвідчення, що вже тоді релігійна проблема не була єдиною причиною почуття відрубності православних русинів. Адже вони не говорили про окремих королів з релігійних мотивів. Очевидно, що національне почуття, яке тоді мала Русь, головну підпору бачило в окремій релігії. Нині справа настільки змінилась, що при ослабленні релігійних почувань приналежність до окремої церкви є радше демаркаційною лінією між народами, яка проте не є на 100 відс. точна. Є це лінія дуже подібна до тої, яка повстала на західних землях Польщі поміж католиками-поляками й протестантами-німцями.

Стан, описаний проф. Брікнером, не змінився зовсім впродовж дальших віків. Завсіди стоїть проти себе два ріжні елементи в нинішній Східній Галичині...

Конференції станіславського владика у Варшаві.

„Век Нови“ з дати 17. ц. м. приносить під заголовком „Конференції єп. Хомишина на тему українського питання в Польщі“ таку телеграфічну вістку з Варшави:

„Довідаємося, що перед 10-ти днями був у Варшаві в банкових справах єпископ Хомишин зі Станіслава в товаристві нотаря Мельниковича зі Станіслава і редактора Назарука зі Львова. О. єпископ перевів, здається, з деякими членами уряду політичні конференції, на яких мали обговорювати українське питання в Польщі. Про висліди

акції єп. Хомишина трудно сказати щось позитивного тому, що конференції були довірочні“.

На маргінесі тої нотатки „Веку Нового“ зазначимо, що й до нас доходили вістки про те, що станіславський владика разом з пп. Мельниковичем і Назаруком, мали вести у Варшаві якісь політичні розмови, між іншим з міністром Перацьким та б. львівським воеводою, а теперішнім віцеміністром Наконечніковим-Клюковським. Чи такі поголоски покриваються з фактичним станом, нам не відомо.

На господарські теми.

Хто винен?

Економічна скрута на селі, роля посередників і шляхи економічного підйому.

Академічні диспути й міркування про світову економічну кризу, її причини і її тривалість не багато допомагають збіднілому українському селу. Годі заперечити вагу наукових економічних дослідів, а проте наш „менший брат“ на селі, що не визнається в учених міркуваннях, жде негайно якоїсь помічі. Тому краще менше займатися теоріями про світову скруту, а приглядатися до того, що діється у нас.

Передовсім маємо до діла з обезціненням усіх продуктів. Чи через їх надпродукцію? Так, але тільки в частині. Її друга сторона медалі, тої знизки ціни, а саме *неоднорідності сільсько-госп. продуктів, їх погана якість і неспроможність налягати до якості доріжних продуктів*. Факт є, що часто сам вигляд таких продуктів відраджує покупця. Хочете доказів — гляньте на купу необмитої а глини чи землі моркви, петрушки, буряків то-що, гляньте на забруднені покладки, або сметану у надбитім глечику, прикриту шматком сумнівної чистоти, гляньте на обліплений гноєм корови — чи те все не причиняється до обниження, до смішності рівня с.г. ціни на внутрішньому ринку?

Другим меншим лихом є *брак відповідної організації* і здобування чи пак вишукування ринків збуту. Гляньмо на збори філії С. Господаря, чи кооператив, а побачимо тривожне явище: селянство збайдужіло до власних життєвих справ і минаючи рідні установи — збуває на власну руку сільські продукти за беації! Боротьба з цією байдужістю повинна стати головним гаслом нинішнього часу.

Третім лихом — це *посередники*, що викуповують по смішно низьких цінах усе, що можна викупити, та продають з великим заробітком селянську кверванцію. Скрізь їх повно — по наших селах, містечках, на базарах і торговцях. Несвідомий селянин, не вміючи собі поради, стає жертвою такого посередника, якого одинокою ціллю є нажива.

Вкінці останньою запорою розвитку економ. життя — це *нерозуміння* в низах конечности співпраці кооперативу з Сільським Господарем та поважати доривочність акції яку ведеться в напрямку піднесення сільсько-господарської культури. Якби шляхи у теперішню добу конечні для економічного підйому села? Їх можна би виписати по черзі: 1) конечности негайного освідомлення низів шляхом анкет, відчитів і викла-

Тяжкі економічні обставини

не звільняють Вас від обов'язку забезпечити будучність Вашій рідні. Тому негайно **обезпечіть своє життя** в користь Ваших близьких в одинокому українському **ТОВАРИСТВІ ОБЕЗПЕЧЕНЬ** на життя й ренти

„КАРПАТІЯ“, ЛЬВІВ, вул. Руська 18/1.

дів, вказуючи на матеріальні користи *зорганізованих мас*; 2) Тісна співпраця С. Господаря з кооперативом на основі *згоди продуманого й улаженого пляну в ділянці піднесення сільсько-госп. культури*, а саме раціональної голівлі, примієної до неї управи ріалі і продукції плодів сільського господарства високої якості; 3) Поборювання всякого роду посередників через освідомлення широких шарів селянства, що нема дова організації місця для народних вишискувачів; 4) Назаднання й обдумання ринків збуту; 5) Творення і підтримування рідного промислу, щоб виволити кооператив від примусу перепродувати чужі вироби; 6) Освідомлення мас про конечність адержати всяке *борювання*, а торгувати тільки за готівку, евентуально вастосувати на селі товарообмін; 7) Виконання цих постулатів переводити у життя точно, негайно і фахово.

Ось якими шляхами мусимо йти, щоб дістатися економічного підйому села, а в слід за цим і всіх наших організацій. Переводить їх у нас одинокий „Маслосоюз“, але теж лише у маленькій частині, бо подумати тільки, якою він був би могутчою організацією, колиб так тільки 1/10 українського селянства в Польщі була у нім згуртована!

Світова і наша криза одно нас навчає, а саме думати правильними економічними категоріями з полішенням самохвальби, але успіх в інтересах в нашій українській дійсності залежатиме від нас самих нашої праці, організованості і фаховості.

М. Девосер.

„Конскрипція має дати правдивий образ...“

(Звідолення з місць.)

ЛЬВІВ.

Повідоляють нас, що конскрипційний комісар Адам Кухарський, приїждивши в домі при вул. Льва Саніги ч. 67 до п-ї Марії Стецьків-Хшановської, вписав їй на її домагання в рубриці: матірня мова — „українська“. Але її синкові не хотів вписати української мови, не вважаючи на її настирливі протести.

При вул. Пальнікарській ч. 14. в помешканні з. явився конскрипційний комісар, який питає господиню дому, якою мовою вона говорить. Коли вона сказала, що по українськи і так просить записати, він відповів з криком: „Що? Нащо того? Для чого?“ Після того пописав щось, але аркуша ніхто з домашніх не підписав і тому, не звавши, як він той аркуш виповнив.

ЛЬВІВЩИНА.

У нас у Збоїсках під Львовом влада назначила списовими комісарами самих поляків, хоч населення Збоїск у 70 проц. — це українці. Списували аж п'ять днів, що виразно свідчить про те, що між комісарами були такі, які ледви зміogli писати, хоч в селі багато наших людей з вищою освітою. Але щож, коли це українці!

З початку спису не хотіли дати нікому двомовних аркушів. Щойно делегація złożена з 15 громадян на чолі з парохом, яка ходила до комісара зі староства, виборола, що дали потім двомовні друки. Однак їх все одно виповнювано тільки по польськи, хоч громадяни домагалися української мови.

Свій.

В селі Сороках, пов. Львів, подав гром. уряд п'ятеро громадян-українців на конскр. комісарів. Староство цей список відкинуло, а секретар староства Паньчинин казав: „Якби громада була іменувала хоч одного поляка, то той список може був би затверджений“. Конскр. комісарами іменовано самих поляків (у тому одного зі Львова), хоч село чисто українське (в ньому всього 8 поляків). Конскрипцію переводили, як і по інших селах.

РОГАТИНЩИНА.

У нас переводили спис населення не краще, як по інших повітах. Звідусіль приходять скарги й нарікання українського населення, що конскрипційні комісари не питали його про мову і записували, що і як хотіли. В селі Бабинцях конскрипційний комісар Хроміський не давав підписувати виготовлених аркушів, вимовляючи тим, що, мовляв, „нікому з хлопів не дасть підписати, бо йому поломлять усі пера“. В Підгородю було так само. Комісар Міхал Стрілець не тільки не давав до підпису виготовлених аркушів, але й не дозволяв владати, що він сам писав. У Ферії конскр. комісарами були самі поляки, які виповнювали аркуші звичайним одвіцем і так давали підписувати. У Царах комісари не питали цілком про мову, а на запит, чому того не роблять, відповідали цинічно, що це людей не обходить.

ГРИМАЛІВЩИНА.

У Грималівщині пересю пішов дуже крутим шляхом. Конскрипційні комісари не питали майже нікого про віру та мову; не дозволяли тим способом вписуватися за українців. Як хто обстоював свою національну приналежність, то вписали йому в рубриці „матірня мова“: „руська“.

Учитель з Крутилово позаписував у Крутилові та Волиці всіх за поляків, у Саджавках більшу частину за поляків, а решту за „русинів“; твердив, що це все одно...

В Останю інтерв'ював сам староста, а в Паюці поліція, бо люди протестували проти зловживань. Не хотіли давати двомовних аркушів, а інших населення не хотіло виповнювати. Врешті приносили комісарі двомовні аркуші, але виповнювали їх всетаки польською мовою.

Населення Грималівщини дуже невдоволене переведенням переносом, а деякі люди просто сміються і кажуть: „Поляки одурять самі себе, бо не зважатимуть справжньої дійсності, дуритимуть себе числом“.

Величезні зловживання в Радянщині.

Радянський уряд рішив перевести основну реорганізацію свого розподільного апарату. Звільнено зі служби багато директорів і начальників головних і трестів: тютюнового, консерв і текстильного промислу, а також багато вищих службовців із центрально розподільних точок. Всіх вичеркнено з комуністичної партії й поставлено в стан обвинувачення. Викрито великі зловживання й неправильності при постачанні навіть продуктів, яких було досить. Вийшли на яву факти просто неправдоподібні, як розсилання відсутніх товарів, транспорту муки, цукру і каші в ліричних мішках і печуване марнування вся-

ких артикулів. Одночасно стверджено, що в деяких роздільних наслідком недбалства службовців накопичувалися величезні запаси різних товарів, які псувалися й гнили, а це спричинювало величезні втрати.

Карна акція проти керівників т. зв. фабрик збіжжя з державних господарств за доставу недостатньої кількості збіжжя. Але тепер по цілій Україні. П'ятеро директорів поставлено в стан обвинувачення, 35 потягнуто до відповідальності. Між ними є такі, що зі своїх районів не дали після жнив ні одного пуда зерна.

прикликала до порядку. Коли вкінці й не по-зволити обговорити пол. боку імянин. Імпрези, пос. Рудницька зреклася голосу. Зчегри про-мовляв пос. Великанович, який заперестував проти нерівного трактування членів комісії. Після того протесту представники Українського Клубу вийшли зі салі.

Пос. Корнецький (НД) зголосив внесення, щоби уряд, головний мін-ство освіти вислало публічним органам, що побуджувати пошану для членів уряду биттям є дуже непедагогічне для членів польську школу в опінії цивілізо-ваного світа та щоби сойм вислав уряд, аби здав завіт із доходів і видатків комітету, що вислав картки на Мадейру.

Комісія прийняла таке внесення пос. Помяновського (ББ): Сойм визнає уряд, щоби в новського (ББ): Сойм визнає уряд, щоби в можливо найкоротшій часі предложив проект закону, який касує фізичні карі в тих шко-лах, де вони досі є, як останки давніх правових форм і виховних систем із займаних часів.

СОЙМОВА БЮДЖЕТОВА КОМІСІЯ.

16. грудня соймова бюджетова комісія ра-дила над бюджетовим прелімінарем на 1932/33. Після приступила до нарад над прелімінарем. Опісля президента держави, у видатках бюджету у доходах 203.500 зол., у видатках 3.284.000 зол. Замість 300.000 зол. згідно з ба-жаннями президента має вносити 250.000 зол., бо президент зрієся 15 проц. додатку.

Пос. Римар (НД) каже, що довідався, що для Спади закупили 80 гінчих собак по 400—500 зол., а служба тих собак буде коштувати 120.000 зол. Видаток це невеликий, та може вразити голодних і безробітних людей. Пос. Хондзинський каже, що бюджет президента за великий. Пос. Чапінський згадає про купно ав-

Кава Майнля з найбільших плантацій світа

Академічна 2 а.

Ринок 18.

та за 26.000 зол. і питається скільки коштував дарунок для президента, себто замочок у Вислі. Останні потягнення президента, як визначуван-ня денного порядку надра, сесії, відкладання бюдж. сесії і т. д. говорять про нестачу без-сторонності президента. Предс. Бирка прикли-кає бесідника до порядку.

Шеф президентової канцелярії д-р Хелчин-ський відповідаючи на закиди сказав, що у през. прелімінарі є вже видатки на військовий кабінет, а давніше ті видатки були в мін-стві військових справ. Щодо замку у Вислі, то його подаровано зі шлесського бюджету.

Бюджетовий прелімінар президента з ане-сеннями референта прийняли.

Гітлерівський напад на 6. міністра.

БЕРЛІН. 16. XII. ПАТ. Гітлерівці уладили вчорашньої ночі протирядові маніфестації і одному з більших ресторанів у Берліні. У хви-лині, коли явився в локалі 6. міністр внутріш-ніх справ д-р Вірт, на його вид група гітлерівців счинила крик проти нього, при чому почали гуртнями нападати на буйного міністра. Тільки з великим трудом удалося особам, що були в то-варистві д-ра Вірта, оборонити його перед побит-тям. Демонстранти заняли всі телефони, щоби у-неможливити покликання поліції. Коли до ло-калі увійшов нарешті поліцейний відділ, що ро-бив оподалік службу, не застав уже ніяких ма-ніфестантів.

Взивають Гінденбурга уступити.

БЕРЛІН. 16. XII. ПАТ. Східно-прусська ріш-нича палата в Кенігсберзі ухвалила вчора біль-шість 2/3 голосів резолюцію гітлерівців, що зви-лава президента Гінденбурга уступити. Пам'ятаю-ючи, сказано в резолюції, упросили президента палати Брандеса, щоби заявив президентові рес-публики таке: Хлібороби Східних Прус бачать, що президент республіки безсильний супроти нинішньої системи. Находячись в цілковитому господарському упадку й в стані моральної де-пресії, хліборобство Східних Прус звертається до президента республіки Гінденбурга з проханням, щоби сам і теперішній уряд уступили місце лю-дям, які захоплені боротьбою в вірою одинокі можуть артувати хліборобство й увесь німеч-кий наріз.

Ситуація в Манджурії.

МУКДЕН. 16. XII. ПАТ. На основі япон-ських інформацій китайські війська разом з па-татами воєнків, звільнених з армії, розпочали о-фензиву на місцевості Тіен-лінь. Ген-чів-тун і Ня-Чан, значить, на три важні точки, боронені японськими військами на лінії додольно-ман-джурської залізничі. На думку японської від-ськової влади наступ наказав марш. Чан-сун-лінь, що хоче цим робом підняти втрачений авторитет.

МОСКВА. 16. XII. ПАТ. Радянська преса до-відується, що японці встановили постійну лету-ську комунікацію між Мулленом і Харбіном. По-кищо цією комунікацією користуватися тільки війська.

Новий уряд в Еспанії.

МАДРИД. 16. XII. ПАТ. Кабінет Азана уконституувався. Листа кабінету змінилася о-стільки, що міністром закордонних справ став Залюста, а не Леру. Міністр комунікацій досі не визначений. Президент Замора затвердив склад кабінету, який в четвер стане пера парламенту.

Біржа.

Гроші.

Американський долар 521.00—521.00, канадський долар 750.00—750.00, швейцарський франк 114.00—115.00, фунт стерлінгів 105.50, французький франк 631.80—631.80, швейцар-ський франк 173.00—173.50, фунт штерлінгів 2050.00—3000.00, радянський червонець 900—900, німецька марка 211.70—211.75

Золото: 20 зорон 1950.00—40 50.00, 50 франків 36 00 00—37 00 00, 20 німецьких марок 100 00 00—100 00 00, 10 російських рублів 51 50 00—52 50 00.

ОСТАННІ ВІСТІ

НАГЛЕ ВНЕСЕННЯ В СПРАВІ УКРАЇНСЬКИХ ГІМНАЗІЙ.

На денному порядку сойм. засідання 18. п. м. є внесення Укр. Клубу в справі зачинення 3 українських гімназій у Сх. Галичині та нагале внесення опозиції в справі виб. надужить в окр. Перемишль.

СПРАВА БИТТЯ ШК. ДІТЕЙ.

Напасти ББ. на українських членів осв. комісії.

На засіданні освітньої комісії розглядали внесення Кл. Нар., ХД, Стр. Люд., НІР, і ППС. у справі биття шк. дітей за це, що не купували карток на імянини марш. Пілсудського.

Представник уряду пояснюючи справу твердив, що дітей били за щось іншого, не за імянини картки. Вчителів, які провинилися проти заборони биття дітей з 1921 р., вже при-зв'язано до відповідальності.

Підчас дискусії в освітній комісії прийшло до бурливих подій між представниками Україн-ського Парл. Клубу Рудницькою та Великанов-ським із одного та послами з ББ. з другого бо-лицем. Пос. Рудницька заявила, що ті надужиття сення опоз клубів тимбільше, що ті зазначила, торкалися теж українських дітей та зазначила, що навіть у Росії і Німеччині не домагалися та-ких доказів підданства, як це мало місце з у-країнцями у Польщі. (Посли ББ.: Це безсором-ністю! Берлінська агентка! і т. д.). Предс. пос. Яворська прикликала пос. Рудницьку до поряд-ку. На це пос. Рудницька відповіла, що має пра-во говорити в тій справі, тимбільше, що в 1930. році уряди панифікацію, якої не бачили за цар-яридили панифікацію, якої не бачили за цар-

За ті слова пос. Рудницьку поедс. анову

САМОПОМІЧ МАЛОГО НАРОДУ.

Сучасна господарська скрута проявляється в кожному краю Європи в інший спосіб. Вона вправді загально поширена, але положення кожної держави залежить від багатьох чинників, так що ступінь та обсяг явищ, які означуємо збірним поняттям „кризи“, різняться життєвими умовами кожного народу. З тих причин виступає господарська криза інакше у Німеччині, інакше в Англії, інакше у Франції і т. д.

Так само Швейцарія має своє відмінне положення в тому широкому коловороті економічних явищ сучасної доби.

Як всюди, так і в малій Швейцарії події на міжнародному ринку діткнули найбільше експортний промисел, — між тим і хліборобство у великій мірі в його тваринній продукції з побічними витками, які були здані на вивіз (сири, препарати молока, а в часті й вино).

Між промисловими виробами Швейцарії потерпіли найбільше в останньому часі три галузі: годинникарство, ткацтво й коронкарство і фабрикація машин.

Виріб швейцарських годинників славний на цілий світ. Нині побиває його конкуренція американська, німецька й французька. Найболючішим ударом були імпортові мита великих держав.

Щож роблять швейцарці для своєї оборони? Передовсім не нарікають і не падають у розпуку. Зменшили виріб годинників, всі підприємства злучилися в картель, стараються виробляти лиш найлучші годинники. Слабші годинники взялися до грамофонів, радіа та оптичних електричних приладів. Так само переводять доцільні зміни в інших галузях промислу.

Ту загальну характеристику можна допов-

нити явищем, вельми важливим для малого народу. Всі швейцарці, німецькі, французькі й італійські — пронизані саможертвенною любов'ю до своєї країни. В цьому неначе вродженому почуванні виється любов до свого гарного краю, історії свого кантону й стара традиція своїх предків. Цей самозрозумілий патріотизм проявляється на господарському полі способом, який здивує кожного стороннього.

Швейцарець купує завжди наперед швейцарський виріб, а чужий шойно тоді, якщо такого в краю не витворюють!

Клич: Свій до свого виконують там послідовно аж до кінця! Так у великих справах як і в дрібницях!

Країна мала, окружена кріпкими державами. Колиб населення не оборонявало своєї країної праці, то Німеччина, Італія й Франція довели би дуже скоро швейцарський промисел до упадку. Швейцарець вихований вже замолоду, в родині й у школі, та громадянськими установами так, щоби все був солідарним. Купує тільки швейцарські вироби і тим чином створює краєвий, рідний ринок і працю.

Ця річ така самозрозуміла, що про неї там і не говорять! У практиці цей послідовний клич: „Свій до свого“ приносить за собою тихий, систематичний спротив для усіх чужих товарів. На заміти сусідів, що так не годиться, там навіть не відповідають. Мовчаливий, тихий бойкот чужих виробів в Швейцарії так вкорінився, що став народним правилом.

У цьому тайна, чому малій Швейцарії краще ведеться у часи господарської кризи, ніж іншим народам.

За „Venkov-ом“ д-р О. Бариляк.

Нова культура на селі.

Недавно я був в однім селі на Поділлі на ювілейнім концерті „Рідної Школи“. Село, як село, майже чисто українське і дещо свідоміше ніж пересічне: є своя кооператива, своя читальня і Сокіл і кружок „Рідної Школи“ і при читальні дуга оркестра.

Програма концерту була: реферат, кілька деклямацій, кілька точок хору, мішаного і дівочого і кілька виступів оркестри. Все виконали місцевими силами: диригент хору — місцевий дяк, диригент оркестри — сільський парубок, котрий навчився диригувати від якогось емігранта-наддніпрянина. Режисеркою деклямацій і взагалі цілого концерту була абсолювентка гімназії, теж місцевого сільського походження, тільки реферат мав інтелігент із міста.

Зараз на початку мене приємно вразило, що дівчата з хору були в чобітках, а не в панчішках і мештиках, як це видно нині по селах. Мені сказали, що це дяк виміг на дівчатах, що вони виступили в чобітках, бо інакше він сказав, що не буде вчити хору і не буде диригувати.

Але взагалі весь концерт зробив на мене приємне враження: всі точки були виконані добре, без зайвих довгих павз між точками і без крику на сцені. Публика, що виповнила салью в числі понад триста осіб, переважно молоді, але були і старші, заховувалася примірно, не галасувала і не плескала занадто, зовсім як на поряднім міським концерті. Дуга оркестра, — що виконала дві визанки українських пісень і якісь два німецькі кусники, — як на замкнений простір і ще до того маленьку читальняну салью, була за голосна, але може це якраз було на селянські нерви і смаки.

Взагалі це був концерт, як концерт, а не якась карикатура концерту, як це часто можна бачити по селах тай ще зі шлійками поверх вишиваних сорочок у хористів-хлопців, або, як то бувають пародії театральних вистав на сільських спенах.

Однак мені головне тут не концерт і як він пройшов, а головне щось друге. А саме, коли я так дивився на той концерт тай ще подумав, скільки праці і часу посвятили ті двадцятьшість користів і хористок і ті двадцятьчотири музиканти і оба диригенти, а, що важніше, скільки дисципліни і внутрішнього нахилу до організованості виявили вони, заки приготували концерт і скільки заінтересування загальними спра-

вами виявило село, котре масово прийшло на концерт і так примірно заховувалося, тай ще коли я подумав, що в тому селі йде своя робота в кооперативі, читальні і Соколі, так мені стало ясно, що тут маємо до діла з новим, післявоєнним духовним виглядом села, або задатком на нього, зовсім іншим від того, який був перед війною і від того, який був безпосередньо по війні. Видно, що крикливість, розпезаність і просто деморалізація, які були безпосередньо по війні, минули, або є на добрій дорозі, щоби минути, і видно, що нерви помагають успокоюються і смаки викорінюються. Мораль, здається, вертає до давнього, передвоєнного стану. А що найважливіше, то культура й освіта на селі в порівнанні з тим, якими вони були перед війною, пішли багато вгору, а потім, національно-організаційне життя, як здається, вже найшло своє властиве річище, котрим трітко і нестримно пливе вперед, не оглядаючися на ніяку опіку з міста і на ніяку інтелігентську поміч.

На всякий випадок у наших повоєнних селі росте, твориться на наших очах нова, своєрідна культура, творяться нові форми національного життя і праці, які є багато інакші від тих, що були перед війною. Нинішнє наше село і селяни зовсім інакше виглядають ніж те, не скажу, найіано-романтичне і примітивне село Федьковича, Устияновича, Квітки чи Марка Вовчка, або й ще новіше, жорстоко-трагічне і теж примітивне село Стефаніка чи Мартовича.

Гадаю, що те нове село, як зрештою і ціла наша сучасна інтелігентська психіка і матеріальна дійсність, ждуть на своїх нових співців, критиків і психологів. Так щож, коли наші нинішні співаці, критики і психологи, все одно, з Вікон і Нових Шляхів чи Вістника й „Українського Голосу“, чи навіть „Дзвонів“ волять співати про залізо-бетонні, срібні і діамантові переливи і всякі промінні, нехай мені буде вільно так висловитися, почвари і віддаватися, вправді може дещо конкретнішим, а всетаки для пересічного читача мало зрозумілим міркуванням про внутрішній динамізм, вольовий первень і т. д., а всі разом прямують тільки до викінченої європейської форми, замислюючи й адуватися в нашу власну психіку, ідеальності й нашу дійсність і витягнути з них квітесенцію та зобразити її в такій формі, на яку нас стати і до якої ми зросли?!

Іван Білина.

Великий банковий і біржевий крах в Америці.

ЛОНДОН. 16. II. ПАТ. Величезне враження викликав у Сіті крах Федерального Національного Банку в Бостоні, який вчора закрито. Депозити банку досягають 56 мільонів. Банк мав 5 філій в Бостоні і 7 заміських, всі у стейті Массачусетс. Невиплачення депозитів у тих сімох менших містах припинило всяку передсвяткову торгівлю. Під враженням цього краху нью-йоркська біржа формувалася дуже візменно. Ставки акцій

осагнули курсу найнижчий від 20 років. Повстала панічна продаж, в часі якої продано 2.600.000 акцій. Аж пізніше, наслідком завищених ціни пшениці на 2 1/4 цента на основі інформації, що Канада продала один мільон бушлів пшениці на експорт, біржа поправилася і ціни вернули до попереднього рівня. Фунт в Нью-Йорку при закритті біжні дивочив 3.46 зі сильною тенденцією.

Подяка.

Вдова по бл. п. генералі Йосифі, Михайлі (3-й) Добровольця Вітошинським дякує широко „Молодий Грош“ за видання бл. п. Небіжникові останньої присутні 1051

Свято Богданівки.

3 приводу 10-ліття тамошньої читальні „Просвіти“.

Від Редації: Ця стаття, написана безпосередньо по святі, появляється шойно нині наслідком заваження останніх чисел „Діла“ актуальним матеріалом.

Подаючи в понеділковому числі „Діла“ (ч. 282) коротке звіттовлення зі свята 10-ліття читальні „Просвіти“ на Богданівці, запевнили ми, що до того свята ще вернемо. Нині містимо, дотримуючи нашого слова, короткий зміст виголошеного на академії реферату п. Луцького і ширшу загадку про сам концерт.

I.

Богданівка — говорив п. Луцький — це стара підльвівська оселя, якої початків треба дошукуватися в часах облоги Львова військами Хмельницького, який на полях і городах нинішньої Богданівки таборував. У тому часі і планіше стали там поселюватися перші мешканці, очевидно українці, але хати їх були порокидані на широких просторах і якоїсь тісноті організації зв'язи між мешканцями Богданівки не було.

З вибудуванням залізничної дороги, зокрема залізничного двірця у Львові, на Богданівці стали закуповувати собі парцелі і поволи будуватися дрібні залізничні службовці, почтовці і т. д. Самі бідні і т. ск. на доріжку — почали вони думати зразу про українську організацію. Довго йшли про це балачки, але до війни тай до нічого не дійшло. Шойно в часі війни адвигнено заходом кількох активних та метких одиниць переконцю-барак (1918), яка й стала тим джерелом, з якого українське життя на Богданівці поплило широким руслом. Першим парохом на Богданівці був о. Вол. Федусевич.

Маючи вже свою рідну церковцю, стали богданівчани мріяти і про свою читальню. Та польсько-українська війна перебила все. Шойно 2 жовтня 1921 року відбулися установчі збори читальні, на яких вписалося відразу 137 членів (тепер має читальня 180 членів). Першим головою читальні став п. Антін Чайковський, першим поважнішим жертводавцем п. Шведик.

Спершу читальня містилася по приватних домах, але що це мало поважні невигоди, то члени рішили приступити до будови читальняного дому. Змаганням богданівчан пішов назустріч митр. Шептицький, що в 1923 р. подарував велику площу під будову Нар. Дому. Негайно члени читальні забралися до праці, щоб на тій площі ставув величавий Нар. Дім, а тимчасом вибудували собі скромну читальняну домівку в куці площі; посвячення тої домівки відбулося в грудні 1924 р.

Однак акція в справі будови величавого Нар. Дому не повелася, бо була понад сили і спроможність богданівчан. Не помогли й апелі до Львова та цілого краю. Скінчилося на тому, що затагнуто фундаменти під велику будівлю, які стояли так кілька літ. Про те, скільки при цьому страчено людської енергії, праці і нервів, уже й не говоримо.

Шойно в мин. році богданівчани, навчені сумним і гірким досвідом, сказали собі, що покладаються виключно на власні сили і вибудували на площі від дороги кооп. дім, де дуже гарно працює спож. кооператива „Зоря“, а в осени цього року поставили на частині фундаментів від дороги довгий партеровий дім, у якому будуть вулиці крамниць (в числі 6), а від подвіря помешкання. На жаль, того дому вони не встигли покрити перед зимою і шойно на весну можна буде віддати його до використання. Поважні чиниші, що їх приносить цей дім, будуть обернені на дальшу розбудову чит. дому. Таксамо покрито зверху велику входову браму (від неї зачинали колись будову Нар. Дому!), в якій є тепер від вулиці льокаль для фризера, а від подвіря магазин кооператива.

Тут слід ще зазначити, що в 1926 р. заходом теперішнього голови читальні п. Яроша основано при читальні посмертну касу. В читальні гуртуються тепер старші і молодші; останні мають різні гуртки: хорівий, аматорський, музичний і т. д. Є також окремі ремісничий гурток молоді. Не повелася тільки ще досі заходи в справі оснування приватної української школи.

З того видно, що підсумки 10-літньої праці читальні, не зважаючи на всі труднощі, дуже великі. Читальня згуртувала у себе всіх діяльних і свідомих людей на Богданівці, має вже тепер ду-

Домагайтесь НА СВЯТА морозених сандачів!

— у процесі за продажу товарних бонів. — У Швеції буря ушкодила комунікацію. — До Тариха приїхав інкогніто югославський король Олександр із сімєю. — У Тоскані та Провансі відчули землетрус. Мешканці покинули оселі та перебувають на полях. В оселі Паляца ді Романа зарисувалися стіни домі.

— „Міс Парижа“ на 1932 р. На „міс Парижа 1932 р.“ вибрали 19-літню Ліану Журд. Соперницям до почесної назви ставили такі питання: „Чи любите риболовлю? Чи були хворі морською недугою? Як писали би ви до академіка? Чи ви прихильниця зменшення приросту людності? Чи вмієте плавати та... варити?“

— 3.000.000.000 свічок. Старшина англійського військового Сеймідж винайшов після кількохлітніх зусиль рефлектор — силою 3.000.000.000 свічок. Знання впевняють, що він змінить усі способи боротьби з летунським наїздом ворога. При співучасті знавців мін-ства війни перевели з ним пробні навісвітлення неба. Рефлектор кинув на небо велетенський квадрат, поділений на 16 менших ділянок. Мета квадрата — виявити ворожий літак, коли перелетить рису світла, що відмежує ділянки. Коли він проміне дві такі риси, автоматично обраховують швидкість його лету, висоту та напрям лету. Цільний істріл гармати мусить його досягнути. Перевірка виявила справність рефлектора не зважаючи на те, що літаки підійнялися на висоту 4.800 м.

Наближується Різдво Христове. У тім торжественнім дні кожний думає про дарунок для своїх найближчих. Коли рідня складена з кількох членів, дуже важко обдарувати кожного зокрема в тих тяжких часах. Чи не краще купити радієний апарат, як дарунок для всієї рідні? Апарати: Телефункен 121 2-ламповий, маленький, прекрасний; Телефункен 33 W, який дає змогу слухати більшість станцій в Європі та який найновіший 4-ламповий підбірок з авто-скалем, Телефункен 340 W. — Кожне радіотехнічне заведення продемонструє Вам їх радіо

3 судової салі.

8 СЕЛЯН З ТЕРНОПІЛЬЩИНИ ЗА ВБИВСТВО ПРОВОКАТОРА.

В процесі за вбивство А. Юркова переслухано дальших свідків, які на загал не внесли в справу нічого цікавого. Трибунал допустив ряд внесків поставлених обороною на переслухання відводів свідків та переложив дальше ведення розправи до найближчого дня.

СПОРТ.

Копаний мяч за кордоном.

В неділю 13. ц. м. побила в Дебліні репрезентація Іспанії Ірландію 5:0 (2:0), програвши зате в мін. середу в Лондоні змагання з Англією 7:1 (3:0). На обох цих змаганнях було 100.000 видців.

В Парижі відбулися міжмістські змагання Париж—Берлін, які закінчилися скандальною програмою берлінців 6:1 (3:1). Видців 20 000.

В Туріно репрезентація Італії перемогла Мадярщину 3:2 (1:0). Видців 40.000.

В Афинах розіграла Греція міждержавні змагання з другим гарнітуром Мадярщини. Виграла Мадярщина 4:2.

Праська „Славія“ перемогла на своєму грищі віденську „Адміру“ (осінній мистець Лінія) 4:2 (1:1). Попередньої неділі набила „Славія“ осіннього мистця Мадярщини „Ференцварош“ 2:1 (2:1).

Канадські хокеїсти в Європі.

Канадська дружина гаківки з Оттави перемогла в останніх днях репрезентацій: Європи (в Парижі) 5:0, Англії 4:0, Німеччини (в Берліні) 8:0. За три мечі здобула 17 воріт, а не дала собі стрілити ні одних. Неабиякий успіх!

† ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Евген Сенкевич, правник, помер по короткій, тяжкій недугі в 56 році життя. Похорон відбувся в Мостиськах 17. XII. 1931. В. Я. П.

Зміна адреси 1 зод. Можна прислати поштовими марками.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Львівський Український Театр „Ціркун“ (сала Ремісничої Палати, Стрічачна площа 7).

Четвер. 17. XII, год. 7:30 веч. „Запорожень за Дунаєм“ Артемовського і „Вечерниці“ Ніжинського. Виступ драматичної трупи.

Субота, 19 грудня год. 7:30 веч. „Хмара“, нар. пєса на 4 дії Суходольського. Неділя 20 грудня год. 3:30 попол. „Ніч несподіванок“, фарса на 3 дії Белой. Неділя 20 грудня год. 7:30 вечором „Шуми Марини“, драма на 5 дії з видводів змагань болгар. Гонимого.

У цих виставах беруть участь п-во Ірина і Василь Косаки.

Театр Ризикоростей:

Четвер. 17. грудня в годині 8. веч. „Штуба“.

П'ятниця 18. грудня в годині 8. веч. „Гранд-Готель“.

Кіна.

АПОЛЬО: Звукова фільма „Серця на лавинах“.

КАСІНО: „Дитина гріху“ та „Місяць і Монтані“.

КОЛЕРНИК: Великоміські вулиці.

ЛЕВ: „Боротьба підземелля“.

МАРКУСЬКА: „Кополь Конга, — тайна святині в Нугаді“.

МІРНА: „мисесарю“ (Бістер Кітон), „Поганин“ (Рамон Новаро).

ОАЗА: „Дивовид океану“, „Пан губернатор на інспекції“.

ПІН: „Більше галу“, „Тайна поштової скриньки“.

ПІВІС: Звукова фільма „Любовники о півночі“.

ПІВІС: „На горячій учинку“, „Невідомий батько“.

ПРОМІНЬ: „Роман із княжною“.

СОНЦЕ: „Подружжя вавані“.

СТИЛІВ: „Веселий тиждень Метро-Голдвіна Маєра“.

УТІХА: „Гра за мушкету“ (Лізіана Гейд), „Такий познай“ (Еді Польо).

АМЕРІА: „Велика гра“, „Файкові пригоди“.

Програма радіо.

Четвер. 19. грудня 1931.

Львів (259,3) 19:45 Концерт. Моравська Острава (463,4) 22:25 Пісоники Брно (341,7) 17:35 Танкова музика. Лондон (356,3) 19:30 Концерт. Гельсінґфорс (368,1) 21:15 Танкова музика. Гамбург (372,8) 22:30 Танкова музика. Букарешт (394,2) Військова музика. Сотенс (403,8) 22:15 Танкова музика. Берлін (419) 20:00 Танк. народні. Рим (441,3) 17:30 Концерт. Лінгенберг (472,4) 24:00 Концерт. Прага (486,3) 20:30 Музика „другого світу“ Мільано (500,8) 19:15 Музична весілля „приселі“ (508,5) 21:00 Опера. Відень (510,4) 20:10 Оперетта. Мінхен (522,9) 19:25 Оперетткова музика. Будапешт (530,3) 19:30 Опера. Харків (527,5) 19:40, 20:10 Концерти. Ленінград (560) 18:00 Музика минулого століття.

Львівське радіо.

П'ятниця 18. грудня 1931.

Львів (380,7) 11:40 Перегляд краєної преси ПАТ. 11:58 Час із Варшави 13:10 Про погоду дня. 13:15, 13:40, 14:00 14:20 Господарські гутірки. 13:55, 14:15 Народна музика. 15:20 Грошева біржа 15:25 „Минуле письма“. 15:45 Кутки недужих. 16:00 Випад. 16:55 Напачання англійської мови. 17:10 „Наполеон у Варшаві“. 17:15 Танкова музика. 18:50 Весілля. 19:45 Радієвий шоденник. 20:15 Концерт. 22:30 Спортивні новини. 23:00 Танкова музика. Грамофонові кружки: 17:10 15:00, 16:10, 16:40, 19:30.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

До фільм Т-ва Охорони осінніх Могил. Гол. Т-ва О. В. М. у Львові повідомляю, що в жовтні і в перших днях листопада ц. р. розіслано до всіх філій Товариства О. В. М. квестіонар до виконання замість лєту з діяльності за 1931 р. Просимо всі філії прислати негайно до централі виконаний квестіонар. Якщо котра з філій Т-ва О. В. М. не одержала згаданого квестіонара, нехай звернеться за ним до Гол. Т-ва О. В. М. Львів. вул. Словацького ч. 13 (Земельний Банк, дир. д-р Кривуцький).

Порядок Богослужень дня 19. грудня 1931 в суботу в храмовий празник св. О. Миколая в церкві св. О. Миколая у Львові. П'ятниця дня 18. грудня 1931 р. Б. Навечеря Празника: В год. 5 вечір Всеночне, Наука, Супліація, Благословення Найсв. Тайн, шлування Мира з св. Мошею св. О. Миколая в Барі. Субота 19. грудня 1931. празник св. О. Миколая: В год. 5 рано Утрени. В год. 6, 7, 8, 9 і 9:30 читані Служби Божі. В год. 10 рано торж. співана Служба Божя в год. 10:45 Проповідь. В год. 12 Водосвяття перед першою. Обід. В год. 16 Вечеря, Наука, Акафист св. О. Миколая, Супліація, Благосл. Найсв. Тайнми шлування св. Мира з Мошею Барісського Святителя Христ. Миколая. Служання св. Сповіді виринт від год. 5 рано до 13. — Неділя 20. грудня Попрасен: І-ша Неділя Місяця: В год. 6 рано Утрени. В год. 8 і 9 читані Служби Божі. В год. 10 рано співана Служба Божя в Проповідь. В год. 12 рано Соборний Парастас за упокій парохіян і всіх християн. В год. 16 веч. Вечеря, Наука, Мольбені до Найсв. Серця Хр. Супліація, Благосл. Найсв. Тайнми і шлування св. Мошею. — Св. Василь Лончина настоятель парохії.

ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

2 ПОКОІ, кухня, соняшні, новітній комфорт, до винайму у власниці. Оку при вул. Клаушівській 12. 1035 3-2

А ГРОНОМ, який добре знає кооп. книговодство, може зараз одержати працю. — Нар. Дім, Устрики долішні (Ustrzyki dolne). 1046 2-2

КАНДИДАТ АДВОКАТУРИ, добре обанайомлений зі всіми агендами канцелярії на провінції, може свентуально працювати самостійно, шукає заняття на дуже скромних умовах. — Ласкаві оголошення до Адм. „Діла“ під „Рутніованій“. 1039 2-2

ГРИБИ, гарні, вибрані, (найменше 5 кіло) по 8 зод. за 1 кіло, чисті, савікові повилі з цукром, бочілочка 5 кіло 10 зод. чиста овеча бриндія, бочілочка 5 кіло 10 зод., бжальний, гірський мід, пущка 5 кіло 20 зод., водоскй гор-ти паперівки, мішочок на 5 кіло 14 зод., висиліа оплачено за ші-савілатою Мендель Штуммер, Косів н. Колом 935 6-10

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

СОЛОДКІ ДА-РУНКИ НА СВ. МИКОЛАЯ поручає у величчій виборі і по дешевих цінах „ГАНДЗЯ“, Львів, вул. Гуська ч. 18, (проти ікоду Возо-ської церкви). В продажі всі виробі „Фортуни Нової“. 1048

С ОДІОБА та охоронна одежа всьлякого роду, нова значна ланка шн: „Pal-bum“. Вірменська 3. 907 6 2

Склад меблів Фр. Зелінського. Колонтия 5, століня 2-ге подвіря поручає за готівку і на рати урядження покоїв, скромні і вибагані, по найнижчих цінах 1024 3-3

ПОДЯКА.

Отримав складку подяку натуральному курсові „Освіта“ за солідне підготовлення мого сина Костя Макара до матури, яку дав з добрим поступом. Зокрема належна подяка урядителям Вп. Гетерозі і Кнісплені.

о. А. Макар, парох в Олешичах.

1050

ПОДЯКА.

Дня 13. XII. 1931. відбувся похорон найкращого Мужа і Батька, ба. п. Дмитра Павлішина, урядителя школи в Крижосі. В тяжкій моїй горю дізнала я стільки співчуття і помічі, що почувалася до обов'язку подякувати всім отсею дорогою. В першу чергу дякую Всч. і Вспр. Духовенству: о. Гошовському, о. Чопеві, о. Бурласові, о. Посашкому, о. Левинському і о. Навроцькому за провід у похоронах. Вп. П. К. Хмільському, Гошовському, Кандіюкові, Корчійському, ПП. Гуріакам, за потіху і поміч. Хором читальні „Прощати“ за спів, а Громадянам Крижоса, Підгородя і Четверки за участь у сумній обряді. 1054 Жінка і діти.

НАКЛАДНЯ SCHERL у БЕРЛІНІ

поручає слідуючі свої видавництва:

Berliner Lokalanzeiger, Der Tag, Berliner Nachtausgabe, Der Montag, Die Woche, Die Gartenlaube, Filmwelt, Sport im Bild, Scherls Magazin, Allgemeiner Wegweiser, Praktischer Wegweiser.

Адреса всіх видавництв така:

BERLIN SW 68, Zimmerstrasse 35-41.

В перенесенні треба зазначувати:

Ausland-Abteilung, Місяця платності в Польщі: Баня для торгівлі та промислу. Познань (чековеkonto в ПКО ч. 200.490). Почтовеkonto у Берліні: Berlin, N-o 3.111. 105-1

Чи знаєте

що у Львові виходить щомісяця новий журнал для ДІТЕЙ

ДЗВІНОЧОК?

Прегарно редактований з багатьма малюнками на 16 сторін друку а ціна подорожнього примірника 30 сот. (Зразкове 30 сот. значками в листі)

Передплата на рік тільки 2 зод. „Дзвіночок“ Львів, Ботміа 4/1. (повний час)

Не зводіайте а передплатити негайно, бо хіба варто видати 2 зод. на прегарну лєтуру для дитини на весь рік

Про велику важливість „Дзвіночка“ висказалися всі українські нац. часописи. 2-8

За один місяць прибуло понад 10.000 передплатників!